

*speedy* M25





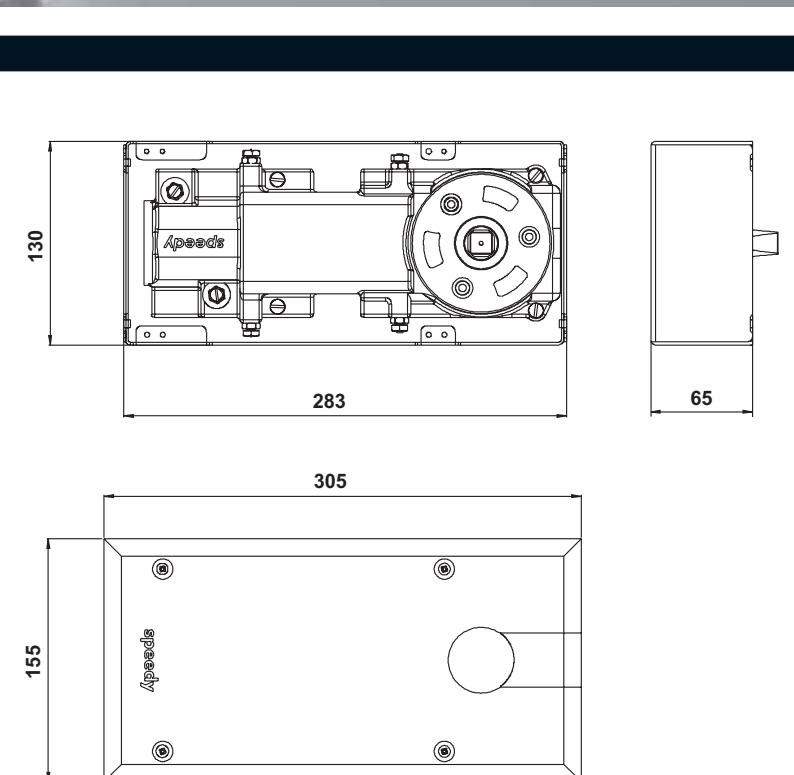
# speedy M25

FINITURE	
Finishes	Acabados
Alluminio	Aluminum Aluminio
Ottone e Acciaio	Brass - Stainless Steel Latón - Acero
611	700
613	800
614	712
615	812
Ottone e acciaio lucido (a richiesta)	Polished brass and polished stainless steel (on special request) Latón y acero brillante (sobre pedido)

■ Causa limitazioni nel processo di stampa le finiture reali possono cambiare da quelle qui esposte

Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here

Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos



Special characteristics  
Características peculiares

## CARATTERISTICHE PECULIARI

### CHARACTERISTICS

1. Meccanica molto affidabile garantita da oltre 4 milioni di pezzi installati. Rendimenti superiori al 65%. Durata ultra decennali.
2. Grandi possibilità di regolazione all'interno della cassetta a cementare soprattutto in senso longitudinale per consentire l'impiego anche dove vi sono interassi di incernieramento molto diversi.
3. Fissaggio rapido ed efficace nella cassetta a cementare con solo quattro viti.
4. Due circuiti d'olio completamente indipendenti per la programmazione delle velocità di chiusura desiderate con due valvole di regolazione. Una da ca. 115° a ca. 15° e l'altra da ca. 15° a 0°.
5. A richiesta termocostanza.
6. A richiesta esecuzione speciale per porte sino a 350 kg di peso.
7. Il tassello (abbinato al coperchio) viene inserito e fissato a scatto, a porta e coperchio montati. La sua dimontanza non implica lo smontaggio della porta.
8. Una sola forza (predefinita in fabbrica) si adatta perfettamente al 90% delle porte. Due forze supplementari coprono completamente il restante 10% delle porte.
9. A richiesta blocco corsa.
10. A richiesta versione con teste di perno intercambiabili.
11. A richiesta versione con perno prolungato.
12. A richiesta versione speciale per ambienti particolarmente aggressivi.

### CARACTERÍSTICAS

1. Mecánica muy confiable garantizada por más de 4 millones de piezas instaladas. Rendimiento superior al 65%. Durabilidad superior a los diez años.
2. Grandes posibilidades de regulación dentro de la caja a cementar especialmente en sentido longitudinal para permitir también el empleo dónde hay una distancia entre ejes de abisagrado muy diferentes.
3. Fijado rápido y eficaz en la caja a cementar, con sólo cuatro tornillos.
4. Dos circuitos de aceite completamente independientes para la programación de las velocidades de cierre deseadas, con dos válvulas de regulación. Una de aproximadamente 115° a aproximadamente 15°; y la otra, de aproximadamente 15° a 0°.
5. Sobre pedido: termoconstancia.
6. Sobre pedido ejecución especial para puertas hasta de 350 kg de peso.
7. La tapita (combinada con la tapa) es introducida y fijada con encaje automático a la puerta y a la tapa montadas. Su olvido no implica la necesidad de desmontar la puerta.
8. Una sola fuerza (predefinida en la fábrica) se ajusta perfectamente con el 90% de las puertas. Dos fuerzas suplementarias cubren completamente el restante 10% de las puertas.
9. Sobre pedido bloqueo de la carrera
10. Sobre pedido versión con cabezas de perno intercambiable.
11. Sobre pedido versión con perno prolongado.
12. Sobre pedido versión especial para ambientes particularmente corrosivos.

## DATI TECNICI

Technical data  
Datos técnicos

Larghezza Massima Porta  
Maximum door width  
Ancho máximo de la puerta

	Esterne Exterior Externos	Interni Interior Internos
EN1154-2 Forza Gialla "Yellow" strength Fuerza Amarilla	90 cm	110 cm
EN1154-3 Forza Rossa "Red" strength Fuerza Roja	100 cm	120 cm
EN1154-4/5 Forza Nera "Black" strength Fuerza Negra	110 cm	140 cm

Peso della porta sostenibile: 120/200 kg  
Dim. della cassetta a cementare: 130x283x65  
Peso della confezione: 6.4kg

Doors weight up to kg 120/200  
Dimensions of cement case: 130x283x65  
Weight of package kg 6.4

Peso de la puerta sostenible: 120/200 kg.  
Dimensiones de la caja a cementar: 130x283x65  
Peso de la confección: 6.4kg

## REGOLAZIONE

Adjustments  
Regulación

